

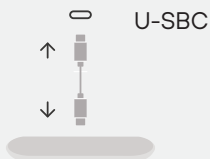


Nuance Audio Charging Pad

# Notice d'utilisation Sécurité et garantie

## Chargement

1



2





3



## Voyants LED



 20-100%

 0-20%

POUR LA SUISSE

## Nuance Audio™ Charging Pad

\* La disponibilité des produits, les exigences réglementaires et les conditions de garantie peuvent varier d'un pays à l'autre. Veuillez noter que la catégorie de produit des Nuance Audio™ Glasses sur le marché local peut varier en fonction du marché dans lequel le produit est vendu, et certains pays n'adoptent pas de catégorie locale dédiée (comme le Royaume-Uni, l'Australie et la Nouvelle-Zélande). En conséquence, la terminologie utilisée pour désigner la catégorie du produit peut varier selon les versions linguistiques de ces instructions d'utilisation - Sécurité et Garantie (par exemple, « assistant d'écoute » en France contre « aide auditive » ailleurs). Comme ce document est organisé par langue plutôt que par pays, la terminologie utilisée pour désigner le produit dans une version linguistique donnée ne reflète pas nécessairement la catégorie applicable dans tous les pays où cette langue est utilisée. Par exemple, bien que le français soit l'une des langues officielles de la Suisse, la terminologie utilisée dans la version française ne s'applique pas au marché suisse ; pour la Suisse, la terminologie correcte est « aide auditive ».

Le Nuance Audio™ Charging Pad est désigné dans cette Notice d'utilisation également comme « Produit », « Appareil » ou « Équipement ».

### UTILISATIONS ET UTILISATEURS PRÉVUS

**Description et utilisation prévue.** Le Nuance Audio™ Charging Pad est un accessoire destiné à permettre le chargement de l'assistant d'écoute\* intégré dans les Nuance Audio™ Glasses. Le Nuance Audio™ Charging Pad doit être utilisé uniquement avec les Nuance Audio™ Glasses et est destiné uniquement aux personnes âgées de 18 ans et plus. Le Nuance Audio™ Charging Pad est utilisé pour charger les Nuance Audio™ Glasses sans fil. Il dispose d'une LED, en vue de dessus, afin de communiquer des informations à l'utilisateur concernant l'état de charge des Nuance Audio™ Glasses. Il fonctionne sans batterie grâce à un câble USB-C.

#### Pour les personnes âgées de 18 ans et plus.

Le Nuance Audio™ Charging Pad doit être utilisé uniquement avec les Nuance Audio™ Glasses et est destiné uniquement aux personnes âgées de 18 ans et plus. Ne laissez pas les personnes de moins de 18 ans utiliser le Nuance Audio™ Charging Pad. Les enfants peuvent s'étouffer ou suffoquer en cas d'ingestion du Nuance Audio™ Charging Pad. Gardez le Nuance Audio™ Charging Pad hors de portée des enfants. Veuillez vous référer au guide de l'utilisateur pour les images et l'explication de l'utilisation du Nuance Audio™ Charging Pad.

#### Restrictions de combinaisons.

Le Nuance Audio™ Charging Pad doit être utilisé uniquement avec les Nuance Audio™ Glasses. Pour les charger, utilisez le câble de chargement USB-C fourni ou un autre câble de type USB-C, avec une prise murale/adaptateur USB (non inclus). Il est interdit de connecter le Nuance Audio™ Charging Pad à une prise murale/adaptateur qui n'est pas certifié(e) pour le marché dans lequel le Nuance Audio™ Charging Pad est commercialisé, et qui n'a pas été testé(e) et approuvé(e) selon les normes nationales et locales. La prise murale/adaptateur doit avoir un niveau de sortie minimum de DC5V/1A.

#### Lire les instructions.

Lisez et suivez toutes les instructions incluses avec le Nuance Audio™ Charging Pad avant de l'utiliser.

#### Précautions d'usage

1. N'utilisez pas le Nuance Audio™ Charging Pad si une partie de celui-ci est endommagée ou en surchauffe. Si le socle de charge émet un bruit inhabituel fort, débranchez-le immédiatement Nuance Audio™ Charging de la source d'alimentation, puis rendez-vous sur [www.nuanceaudio.com](http://www.nuanceaudio.com) pour obtenir des informations utiles sur le service et les informations de contact.
2. N'apportez pas de modifications non autorisées au Nuance Audio™ Charging Pad.

**IMPORTANT!** Si la batterie des Nuance Audio™ Glasses n'est pas entièrement rechargée tous les 6 mois depuis la dernière utilisation, cela pourrait entraîner des dommages permanents à la batterie, rendant les Nuance Audio™ Glasses inopérantes.

### INFORMATIONS DE SANTÉ ET DE SÉCURITÉ

#### AVERTISSEMENT

Pour réduire le risque de blessure, d'inconfort ou de dommages matériels, veuillez lire et suivre les informations de santé et de sécurité ci-dessous avant d'utiliser le Nuance Audio™ Charging Pad.

## **Interférence avec les dispositifs médicaux personnels.**

Le Nuance Audio™ Charging Pad contient du matériel magnétique et des composants qui émettent des ondes radio, ce qui pourrait affecter le fonctionnement des dispositifs médicaux tels que, mais sans s'y limiter, les stimulateurs cardiaques ou autres dispositifs implantables, ou les pompes à insuline. Consultez votre médecin ou le fabricant du dispositif médical avant d'utiliser le Nuance Audio™ Charging Pad. Débranchez le Nuance Audio™ Charging Pad de l'alimentation et éloignez-le de votre autre dispositif médical si vous remarquez une interférence avec votre dispositif médical.

### **Interférence.**

Vérifiez avant d'utiliser le Nuance Audio™ Charging Pad dans des zones où les appareils électroniques ou sans fil sont restreints. Cela peut causer des interférences.

### **Eau et liquides.**

Ne pas immerger dans l'eau et le garder à l'écart des liquides. L'exposition à l'eau ou à d'autres liquides peut endommager le Nuance Audio™ Charging Pad et entraîner des blessures. Cet Équipement n'est pas résistant à l'eau et n'est pas conçu pour résister à l'immersion ou à l'exposition à d'autres liquides. En cas d'exposition à l'eau, séchez soigneusement le Nuance Audio™ Charging Pad. Ne pas tremper dans l'eau ou le laisser dans un environnement humide pendant une longue période.

## **AVERTISSEMENT**

### **Atmosphères potentiellement explosives**

Ne pas stocker ou transporter de liquides inflammables, de gaz ou de matériaux explosifs dans le même compartiment que le Nuance Audio™ Charging Pad. Ne pas utiliser le Nuance Audio™ Charging Pad lorsque vous vous trouvez dans une zone avec des atmosphères potentiellement explosives.

### **Ne pas utiliser le Produit si cassé ou endommagé.**

#### **Surchauffe.**

Gardez le Nuance Audio™ Charging Pad à l'écart du feu et de la chaleur excessive (par exemple, en évitant de le stocker en plein soleil, près de bougies ou dans une voiture chaude) pour éviter des brûlures ou des dommages au Nuance Audio™ Charging Pad. Le Nuance Audio™ Charging Pad ne devrait pas surchauffer lors d'une utilisation normale. Si c'est le cas, arrêtez de l'utiliser immédiatement et contactez le service support. Gardez le Nuance Audio™ Charging Pad à l'écart du feu et des sources de chaleur.

### **Manipulez avec soin et évitez les dommages.**

Le Nuance Audio™ Charging Pad est un Équipement électronique sensible et doit être manipulé avec précaution. Ne chauffez pas et ne déformez pas le Nuance Audio™ Charging Pad, car il pourrait être endommagé et même prendre feu. Ne laissez pas tomber, ne frappez pas et ne secouez pas excessivement le Nuance Audio™ Charging Pad. Ne pas utiliser le Nuance Audio™ Charging Pad s'il est endommagé. Ne tentez pas d'ouvrir, de démonter ou de manipuler le Nuance Audio™ Charging Pad. Ne pas exposer au soleil. Ne le placez pas à proximité de produits électriques à haute puissance. Ne restez pas dans un environnement magnétique fort. Si le Produit cesse de fonctionner, son fonctionnement normal peut être rétabli en l'éloignant du champ magnétique.

## **Interactions et environnements**

### **Limitations d'utilisation et de fonctionnalité**

1. Placez le Nuance Audio™ Charging Pad à plat sur le bureau pour éviter qu'il ne bouge.
2. Placez les Nuance Audio™ Glasses pliées et à l'envers sur le Nuance Audio™ Charging Pad. Consultez le guide de l'utilisateur pour les images.
3. Assurez-vous que les Nuance Audio™ Glasses sont alignées avec les composants magnétiques du Nuance Audio™ Charging Pad, la LED du Nuance Audio™ Charging Pad s'allumera en orange ou en vert lorsqu'elles sont correctement alignées. Si l'alignement n'est pas précis, vous pouvez essayer d'ajuster l'angle ou la position des Nuance Audio™ Glasses.
4. Pendant le processus de chargement, ne déplacez pas ou ne faites pas vibrer les Nuance Audio™ Glasses de manière significative pour éviter d'affecter l'effet du chargement.
5. Si le Nuance Audio™ Charging Pad ne charge pas correctement ou rencontre des dysfonctionnements, veuillez cesser de l'utiliser immédiatement.

Les exigences système détaillées et les conditions de service sont disponibles à l'adresse suivante : [www.nuanceaudio.com](http://www.nuanceaudio.com).

#### **Vol.**

Vérifiez les restrictions de sécurité aérienne applicables aux appareils électroniques personnels avant de voler avec le Nuance Audio™ Charging Pad. Utilisez le Nuance Audio™ Charging Pad en conformité avec toutes les lois, règles et réglementations locales applicables. Faites preuve de bon sens et respectez les droits, la vie privée et la confidentialité des tiers.

**Conditions de fonctionnement :** -10°C à +45°C ; 101,3 kPa à 61,9 kPa ; humidité entre 20 % et 60 %

sous +35°C pendant 1000 heures ; altitude maximale de 3 900 mètres pendant 1 heure, 0°C et +35°C.

### **Transport et stockage.**

Le Nuance Audio™ Charging Pad doit rester fonctionnel après récupération des températures de stockage minimales de -30°C ou maximales de +75°C ; forte humidité de 90 % et température de +45°C pendant 288 heures ; exposition à une altitude de 12 000 mètres (18,8kPa) pendant 12 heures à la fois à -10°C et +45°C.

### **Nettoyage et entretien.**

Pour nettoyer le Nuance Audio™ Charging Pad, utilisez un chiffon humide et du savon neutre en évitant tous types de sprays, solvants, produits chimiques ou solutions de nettoyage contenant de l'alcool ou de l'ammoniaque. N'utilisez pas de chiffons sales ou abrasifs qui pourraient endommager le Nuance Audio™ Charging Pad. Gardez le Nuance Audio™ Charging Pad au sec. Si le Produit devient excessivement humide, il y a un risque d'endommager la fonction de charge, séchez-le soigneusement, rangez-le dans un contenant avec des absorbeurs d'humidité ou dans un étui de séchage.

### **Charge, électricité et chaleur**

**Charge.** Utilisez uniquement le Nuance Audio™ Charging Pad pour charger les Nuance Audio™ Glasses. Utilisez le câble de charge USB-C fourni ou d'autres câbles de type USB-C, C à C, avec une prise murale/adaptateur USB (non inclus). Il est interdit de connecter le Nuance Audio™ Charging Pad à une prise murale/adaptateur qui n'est pas certifié pour le marché dans lequel le Nuance Audio™ Charging Pad est commercialisé, et qui n'a pas été testé et approuvé selon les normes nationales et locales. La prise murale/adaptateur doit avoir un niveau de sortie minimum de DC5V/1A. Ne nettoyez pas le Nuance Audio™ Charging Pad pendant qu'il est en charge. Ne chargez pas les Nuance Audio™ Glasses sur des surfaces métalliques ou dans des environnements à champ électrique ou magnétique fort. Inspectez périodiquement le Nuance Audio™ Charging Pad et le câble de charge USB-C pour détecter tout dommage ou signe d'usure. Ne l'utilisez pas si une partie est endommagée, fissurée ou si un composant interne est exposé. Ne tentez pas de réparer le Nuance Audio™ Charging Pad ou de remplacer des pièces vous-même, contactez plutôt le service support à l'adresse suivante: [www.nuanceaudio.com](http://www.nuanceaudio.com).

### **Accessoires.**

Utilisez uniquement avec les câbles USB-C et prises murales/adaptateurs compatibles indiqués ci-dessus. L'utilisation d'accessoires non approuvés peut endommager de façon permanente le Nuance Audio™ Charging Pad ou les Nuance Audio™ Glasses, annuler la garantie limitée de Luxottica, et augmenter le risque de blessures ou de dommages à d'autres biens.

<b>CARACTÉRISTIQUES PRINCIPALES</b>	
<b>CHARGEMENT SANS FIL</b>	
Fréquence de transmission	13,56 MHz
Fréquence de réception	13,56 MHz
Puissance rayonnée max/effective	1.8 W
Type de modulation	ASK à 100 % avec codage Miller modifié
Type de modulation	Modulation de charge avec sous-porteuse fc/16 (848 kbit/s), codage OOK avec Manchester
<b>SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES</b>	
Batterie	Sans batterie
Durée de vie	3 ans
Durée de conservation	5 ans
<b>CONDITIONS DE TRANSPORT ET DE STOCKAGE</b>	
Température	De -30°C à +75°C
Humidité	De 20 % à haute humidité 90 % et température +45°C pendant 288 heures
Altitude et pression atmosphérique	Altitude de 12 000 mètres (18,8kPa) pendant 12 heures à la fois -10°C et +45°C
<b>CONDITIONS D'UTILISATION</b>	

Température	De -10°C à +45°C
Humidité	De 20 % à humidité 60 % sous +35°C pendant 1000 heures
Altitude et pression atmosphérique	Altitude de 3 900 mètres pendant 1 heure à 0°C et +35°C ; 101,3 kPa à 61,9 kPa

**Remarque : Les changements ou modifications non expressément approuvés par la partie responsable de la conformité peuvent remettre en cause la capacité de l'utilisateur à faire fonctionner l'Équipement. Aucune partie de ce travail ne peut être reproduite, modifiée, distribuée ou autrement utilisée sans autorisation écrite préalable.**

#### **Déclaration de conformité UE**

Luxottica Group S.p.A déclare par la présente que cet Appareil est conforme à la Directive sur les équipements radio 2014/53/UE, au Règlement européen relatif aux dispositifs médicaux 2017/745 sur les dispositifs médicaux et à la Directive RoHS II 2011/65/UE. Le texte complet de la Déclaration de Conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante : [www.essilorluxottica.com/en/brands/conformity-declaration](http://www.essilorluxottica.com/en/brands/conformity-declaration).

Éloigner Nuance Audio™ Charging Pad du ventre des femmes enceintes. Éloigner le Nuance Audio™ Charging Pad du bas-ventre des adolescents. Utilisez le Nuance Audio™ Charging Pad dans de bonnes conditions de réception pour diminuer la quantité de rayonnements utilisés.



L'utilisateur final est tenu de signaler tout incident grave survenant en relation avec l'utilisation de l'Appareil à l'autorité compétente de l'État membre où l'incident s'est produit (pour la France, l'Agence Nationale de Sécurité du Médicament et des Produits de santé) et au fabricant de l'appareil.

#### **Informations sur le recyclage**

Le Nuance Audio™ Charging Pad et le câble de charge USB-C ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers et doivent être déposés dans une installation de collecte appropriée pour le recyclage. Pour plus d'informations sur l'élimination appropriée des déchets, veuillez consulter la page suivante: [www.nuanceaudio.com](http://www.nuanceaudio.com).

Le symbole de la poubelle barrée ci-dessous signifie que, conformément aux lois et réglementations locales, le Nuance Audio™ Charging Pad et le câble de charge USB-C doivent être jetés séparément des déchets ménagers. Lorsque le Nuance Audio™ Charging Pad et/ou le câble de chargement arrive en fin de vie, apportez-le à un point de collecte désigné par les autorités locales. Alternativement, apportez le Nuance Audio™ Charging Pad et le câble de chargement USB-C à un magasin affilié. La collecte séparée et le recyclage du Nuance Audio™ Charging Pad et du câble de chargement au moment de l'élimination aideront à conserver les ressources naturelles et à garantir qu'ils sont recyclés d'une manière qui protège la santé humaine.



Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)

#### **Informations sur les DEEE**

Luxottica s'engage à l'élimination, la réutilisation, le recyclage et la récupération appropriés des Déchets d'Équipements Électriques et Électroniques (« DEEE »).

Les DEEE ne doivent pas être jetés dans les poubelles domestiques ordinaires. Pour plus d'informations sur l'élimination appropriée, veuillez consulter l'adresse : [www.nuanceaudio.com](http://www.nuanceaudio.com).

Nuance Audio™ est une marque déposée d'Essilor International SAS.

# GARANTIE LIMITÉE LUXOTTICA

La présente garantie limitée pour les consommateurs (la « Garantie ») est fournie par Luxottica Group S.p.A., Piazzale Cadorna 3, 20123 Milan, Italie (« Luxottica »). Cette garantie couvre les défauts et les dysfonctionnements du produit Luxottica qu'elle accompagne. La garantie reste valable pendant un (1) an à compter de la date d'achat du produit (la « période de garantie limitée »). Cependant, si vous achetez le produit au sein de l'UE, du Royaume-Uni ou de l'AELE, la période de garantie limitée est de deux (2) ans.

Cette garantie s'applique uniquement aux pays où Nuance est officiellement commercialisé et pris en charge, c'est-à-dire aux pays où le produit est certifié et où Luxottica est autorisé à le distribuer (« territoire couvert par la garantie »). Nous garantissons que le produit fonctionnera, dans des conditions d'utilisation normales et prévues, conformément aux spécifications techniques ou à la documentation du produit qui l'accompagne (la « fonctionnalité garantie ») pendant la période de garantie limitée. Pour éviter toute ambiguïté, tout service nécessaire pour atteindre la fonctionnalité garantie peut être mis à jour, modifié ou limité, pour autant qu'il continue de maintenir (ou de dépasser) la fonctionnalité garantie. Cette garantie n'est pas disponible pour les produits achetés auprès d'une source autre que Luxottica ou un revendeur autorisé. Cette garantie n'est valable qu'avec une preuve d'achat indiquant clairement la date d'achat. Si vous nous envoyez un produit sans preuve d'achat valide, nous nous réservons le droit de vous renvoyer le produit à vos frais, sous réserve de prépaiement, ou, si ces frais ne sont pas prépayés, nous conserverons le produit pendant trente (30) jours pour que vous puissiez le récupérer.

Cette garantie vous confère des droits légaux spécifiques, et vous pouvez également avoir d'autres droits en vertu des lois ou règlements de protection des consommateurs en vigueur dans le pays où le produit a été acheté ou, s'il est différent, dans le pays où vous vous trouvez, à condition que ce produit y soit officiellement commercialisé au moment où le service de garantie est nécessaire. Ces droits varient d'un État à l'autre et d'un pays à l'autre. Les avantages conférés par cette garantie s'ajoutent aux droits et recours prévus par les lois et règlements de protection des consommateurs (y compris, sans limitation, les lois nationales mettant en œuvre la directive 1999/44/CE et la directive 2019/771) et ne les affectent pas. Vous avez droit à des recours gratuits si le produit n'est pas conforme aux exigences énoncées dans les lois du territoire couvert par la garantie. Les autres recours dont vous disposez en vertu des lois du territoire couvert par la garantie ne sont pas affectés par la présente garantie. Pour des informations complètes sur vos droits conformément à la législation en vigueur dans le territoire couvert par la garantie, veuillez voir ci-dessous et/ou contacter votre organisation locale de défense des droits des consommateurs/bureau d'aide aux citoyens. Rendez-vous sur [www.nuanceaudio.com](http://www.nuanceaudio.com) pour connaître les pays pris en charge par Luxottica et pour obtenir des informations utiles sur le service et les contacts. Le support technique offert par Luxottica consiste à aider à diagnostiquer et à résoudre les problèmes liés aux défauts du produit. Veuillez noter que lorsque vous contactez Luxottica par téléphone, des frais d'appel longue distance peuvent s'appliquer, en fonction de votre zone d'appel.

## ENREGISTREMENT

L'enregistrement du produit n'est pas une condition requise pour bénéficier de la présente garantie, mais certains produits Luxottica nécessitent une connexion périodique à un compte en ligne pour assurer leur pleine fonctionnalité.

## COMMENT FAIRE UNE RÉCLAMATION AU TITRE DE LA GARANTIE

Si vous avez un problème avec votre produit, sauf indication contraire dans la présente garantie et sauf disposition contraire de la législation applicable dans l'État, pour faire une réclamation au titre de la garantie, vous devez retourner votre produit au revendeur autorisé auprès duquel le produit a été acheté, accompagné de votre preuve d'achat. Rendez-vous sur [www.nuanceaudio.com](http://www.nuanceaudio.com) pour obtenir des informations utiles sur le service et les contacts. Si votre réclamation au titre de la garantie est jugée valide et que nous confirmons l'existence d'un défaut ou d'un dysfonctionnement couvert par la présente garantie, le recours approprié sera déterminé. Selon les circonstances, nous pouvons prendre l'une des mesures suivantes : i) réparer le produit, uniquement lorsque la réparation est techniquement réalisable (étant donné le contenu hautement technologique du produit, la seule réparation possible est le remplacement de verre) ; ii) remplacer le produit ; ou (iii) rembourser le prix d'achat payé pour le produit, si ni la réparation ni le remplacement ne sont possibles ou appropriés. Sous réserve de vos droits en vertu des lois locales applicables du territoire couvert par la garantie, le choix du recours incombe à l'entreprise. Sous réserve de vos droits en vertu des lois locales, si nous déterminons qu'un produit doit être remplacé, le remplacement peut être un produit neuf,

remis à neuf ou reconditionné. La période de garantie limitée est prolongée d'une durée égale à la période pendant laquelle nous avons eu le produit en notre possession pour l'exécution de la garantie, comme décrit ci-dessus. Sous réserve de vos droits et recours disponibles en vertu de la législation locale, la fourniture d'un produit réparé ou de remplacement ne redémarre pas et n'étend pas la période de garantie limitée.

Nous ne pouvons pas vous retourner le produit original. Si votre réclamation au titre de la garantie n'est pas jugée valide, nous nous réservons le droit de vous retourner le produit à vos frais, sous réserve de prépaiement, ou, si ces frais ne sont pas prépayés, nous conserverons le produit pendant trente (30) jours pour que vous puissiez le récupérer avant qu'il ne soit éliminé. Sauf dans la mesure où la loi exige le contraire, tous les frais que vous aurez engagés pour le retour du produit en vue d'une évaluation de la garantie seront pris en charge par Luxottica. Si vous devez retourner votre produit à Luxottica, vous recevrez une étiquette prépayée. Si la réclamation au titre de la garantie est jugée non valide et que nous ne trouvons pas de défaut ou dysfonctionnement couvert par cette garantie, nous vous contacterons pour savoir si vous souhaitez que nous effectuions des réparations à vos frais et, dans tous les cas, vous devrez payer les frais d'expédition pour le retour votre produit selon les tarifs standard de Luxottica.

#### **LIMITATIONS ET EXCLUSIONS**

CETTE GARANTIE NE COUVRE PAS, ET LUXOTTICA N'EST PAS RESPONSABLE DE : LA LIVRAISON OU L'INSTALLATION, OU LES FRAIS DE MAIN-D'ŒUVRE POUR LA CONFIGURATION DU PRODUIT ET/OU LE RÉGLAGE DES COMMANDES DU CLIENT SUR LE PRODUIT. LES DOMMAGES CAUSÉS PAR UNE UTILISATION INAPPROPRIÉE, UN ABUS, DES ACCIDENTS, UN INCENDIE, UN VOL, UNE DISPARITION, UNE PERTE, DES FLUCTUATIONS OU SURTENSIONS ÉLECTRIQUES, DES BRANCHEMENTS À UNE TENSION INADÉQUATE OU À UNE ALIMENTATION ÉLECTRIQUE INCORRECTE, DES VIRUS, DES MALWARES, UN COMPORTEMENT IRRÉFLÉCHI, VOLONTAIRE OU INTENTIONNEL, OU UNE NÉGLIGENCE. LES DOMMAGES CAUSÉS PAR UN ENTRETIEN DU PRODUIT QUI N'A PAS ÉTÉ AUTORISÉ AU PRÉALABLE PAR LUXOTTICA. LES DOMMAGES CAUSÉS PAR UNE UTILISATION NON CONFORME AUX INSTRUCTIONS OU À LA DOCUMENTATION DU PRODUIT. LES DOMMAGES CAUSÉS PAR LE NON-RESPECT DES INSTRUCTIONS OU DE LA DOCUMENTATION DU PRODUIT OU PAR LE DÉFAUT DE NETTOYAGE OU D'ENTRETIEN PRÉVENTIF. LES DOMMAGES CAUSÉS PAR LA COMBINAISON DU PRODUIT AVEC D'AUTRES PRODUITS, ACCESSOIRES, PIÈCES OU COMPOSANTS NE PORTANT PAS LA MARQUE LUXOTTICA OU PAR L'UTILISATION DE PRODUITS, ÉQUIPEMENTS, SYSTÈMES, SERVICES, LOGICIELS, PIÈCES DÉTACHÉES, ACCESSOIRES, APPLICATIONS, INSTALLATIONS, RÉPARATIONS, CÂBLAGES EXTERNES OU CONNECTEURS NON FOURNIS OU AUTORISÉS PAR LUXOTTICA QUI ENDOMMAGENT LE PRODUIT. LES PROBLÈMES DE SIGNAL, DE RÉCEPTION ET DE DISTORSION LIÉS AU BRUIT, À L'ÉCHO, AUX INTERFÉRENCES OU À D'AUTRES PROBLÈMES DE TRANSMISSION ET DE LIVRAISON DU SIGNAL. TOUT ÉQUIPEMENT OU COMPOSANT QUI N'ÉTAIT PAS INCLUS DANS OU AVEC VOTRE PRODUIT TEL QU'IL A ÉTÉ VENDU À L'ORIGINE. L'USURE NORMALE. LES DOMMAGES CAUSÉS PAR UN TRANSPORT OU UN EMBALLAGE INADÉQUAT LORS DU RENVOI DU PRODUIT À LUXOTTICA OU À UN REVENDEUR CHARGÉ DE LA COLLECTE. LES DOMMAGES CAUSÉS PAR DES MODIFICATIONS OU ADAPTATIONS QUI PEUVENT ÊTRE NÉCESSAIRES POUR PERMETTRE À UN PRODUIT DE FONCTIONNER DANS UN PAYS AUTRE QUE CELUI POUR LEQUEL IL A ÉTÉ CONÇU, FABRIQUÉ, APPROUVÉ ET/OU AUTORISÉ, OU LA RÉPARATION DU PRODUIT QUI ENTRAÎNE DES DOMMAGES À LA SUITE DE CES MODIFICATIONS. LES DOMMAGES CAUSÉS AUX PRODUITS DONT LE CODE ANTI-CONTREFAÇON (OU ÉQUIVALENT) A ÉTÉ RETIRÉ, EFFACÉ, ALTÉRÉ, DÉTÉRIORÉ OU RENDU ILLISIBLE.

Cette garantie n'inclut aucune garantie spécifique que le produit sera exempt d'erreurs. Sauf aux États-Unis et dans la mesure où la loi applicable dans tout autre pays l'interdit, cette garantie est nulle si un produit est retourné avec des étiquettes enlevées, endommagées, altérées ou comportant des modifications (y compris le retrait non autorisé d'un composant ou d'un couvercle externe).

#### **GARANTIES IMPLICITES**

SAUF DANS L'UE, L'AELE ET LE ROYAUME-UNI ET SAUF DANS LA MESURE INTERDITE PAR LA LOI APPLICABLE DANS TOUT AUTRE PAYS, TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE, D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER ET DE NON-VIOLATION DES DROITS EST EXCLUE. POUR LES ÉTATS-UNIS UNIQUEMENT, TOUTE GARANTIE IMPLICITE QUI NE PEUT ÊTRE EXCLUE EST EXPRESSÉMENT LIMITÉE À LA DURÉE DE LA GARANTIE LIMITÉE TELLE QU'INDIQUÉE DANS LA PRÉSENTE GARANTIE. SI VOUS ÊTES UN CONSOMMATEUR SOUMIS À LA LOI QUÉBÉCOISE SUR LA PROTECTION DU CONSOMMATEUR, L'EXCLUSION DE GARANTIE CONTENUE DANS LA PRÉSENTE SECTION NE LIMITE PAS VOS DROITS ET RECOURS EN VERTU DE CETTE LOI, Y



COMPRIS LE DROIT DE FAIRE UNE RÉCLAMATION AU TITRE DE L'UNE DES GARANTIES LÉGALES PRÉVUES AUX ARTICLES 34 À 54 DE CETTE LOI.

#### **LIMITATION DE RESPONSABILITÉ**

SAUF DANS LA MESURE INTERDITE PAR TOUTE LOI APPLICABLE, EN VERTU DE CETTE GARANTIE, LUXOTTICA NE SAURAIT ÊTRE RESPONSABLE DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS EN CAS DE VIOLATION D'UNE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE. SAUF DANS LA MESURE INTERDITE PAR LA LOI, LA RESPONSABILITÉ MAXIMALE DE LUXOTTICA POUR TOUTE RÉCLAMATION DÉCOULANT DE OU LIÉE À CETTE GARANTIE EST LIMITÉE AU PRIX D'ACHAT QUE VOUS AVEZ PAYÉ POUR LE PRODUIT PLUS TOUT INTÉRÊT AUTORISÉ PAR LA LOI, QUEL QUE SOIT LA FORME DE LA RÉCLAMATION. DANS LA MESURE PERMISE PAR LA LOI, LUXOTTICA N'EST PAS RESPONSABLE DES ÉVÉNEMENTS INDÉPENDANTS DE SA VOLONTÉ, TELS QUE LES CAS DE FORCE MAJEURE, LES VIRUS, LES DOMMAGES MATÉRIELS, LA PERTE D'USAGE, L'INTERRUPTION D'ACTIVITÉ, LE MANQUE À GAGNER, LA PERTE DE DONNÉES OU D'AUTRES DOMMAGES CONSÉCUTIFS, PUNITIFS OU SPÉCIAUX, QUELLE QU'EN SOIT LA CAUSE, EN CAS DE VIOLATION DE LA PRÉSENTE GARANTIE, D'UN CONTRAT OU DE DÉLIT (Y COMPRIS EN CAS DE NÉGLIGENCE).

Cette garantie n'affecte pas vos droits légaux en vertu de toute loi nationale ou d'État applicable régissant la vente de biens de consommation.

Certains pays, États, provinces et territoires (y compris l'UE, l'AELE et le Royaume-Uni) n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou consécutifs, l'exclusion ou la limitation de certains dommages ou types de pertes, ou la limitation de la durée d'une garantie ou d'une condition implicite, de sorte que les limitations ou exclusions décrites dans la présente garantie peuvent ne pas s'appliquer à vous.

#### **RETOURS ET ÉCHANGES :**

Si vous avez acheté des produits Nuance Audio™ depuis une bannière EssilorLuxottica, vous pouvez les retourner dans un délai de 30 jours à compter de la date d'achat, ou dans un délai plus long expressément prévu par la loi en vigueur ou par la bannière EssilorLuxottica. Les produits Nuance Audio™ achetés auprès d'autres revendeurs doivent être retournés à ces revendeurs conformément à leurs politiques de retour. Pour plus d'informations sur les retours d'EssilorLuxottica, rendez-vous sur : <http://www.nuanceaudio.com/en-us/c/support/shipping-and-returns>.



Pour les instructions d'utilisation les plus récentes et à jour - Sécurité et Garantie, veuillez vous référer aux instructions dans la section Support de l'application Nuance Audio™ App et à la page web suivante: [nuanceaudio.com/support/manual-guide](https://nuanceaudio.com/support/manual-guide).



**Luxottica Group S.p.A.**  
Piazzale Cadorna 3,  
20123 Milan, Italy



Made in China  
Fabriqué en Chine



[www.nuanceaudio.com](https://www.nuanceaudio.com)



Assistance: [nuanceaudio.com/contact-us](https://nuanceaudio.com/contact-us)

Ce guide de démarrage rapide s'applique aux modèles  
de Nuance Audio™ Charging Pad AAW0001EL et REL0063A0



**Raccolta carta**  
**Papel y cartón**

